

Liste mensuelle\* des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale

Ministère | 0400 | Justice |  
code nom

Secteur (s'il y a lieu) | | |  
code description

Mois / Année | Avril 2012 |  
(à transmettre avant le 10 du mois suivant au Contrôleur des finances)

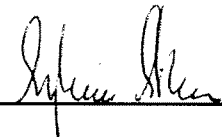
Nombre de pages jointes | 2 |

Nombre d'engagements financiers | 4 |

Date : 2012-07-30

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Titre : Directrice générale associée à la Direction du personnel et de l'administration

Signature : 

\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier.

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : AVRIL 2012

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 1 de 2

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	FOURNISSEUR/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, COMTÉ  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
1	2011-0832  577620	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u>  (CONTRAT DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction principalement devant les cours de justice du district judiciaire de l'Outaouais et exceptionnellement, devant celles d'autres districts judiciaires.	100 000.00 \$ (PR. 02-01) 2012-2013: 33 333.34 \$ 2013-2014: 33 333.34 \$ 2014-2015: 33 333.32 \$	CLÉROUX, MICHEL Gatineau, Hull	
2	2011-0867  577618	Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction principalement devant les cours de justice du district judiciaire de l'Outaouais et exceptionnellement, devant celles d'autres districts judiciaires.	100 000.00 \$ (PR. 02-01) 2012-2013: 33 333.34 \$ 2013-2014: 33 333.34 \$ 2014-2015: 33 333.32 \$	DREW, DANIEL Chelsea, Gatineau	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : AVRIL 2012

MINISTÈRE/ORGANISME : JUSTICE (400)

SECTEUR :

PAGE : 2 de 2

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	FOURNISSEUR/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, COMTÉ  Fournisseurs retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
3	2012-01-22  5576405	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u>  (CONTRAT DE GRÉ À GRÉ)  Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services d'interprétation et/ou de traduction principalement devant les cours de justice du district judiciaire de l'Outaouais et exceptionnellement, devant celles d'autres districts judiciaires.	100 000.00 \$ (PR. 02-01) 2012-2013: 33 333.34 \$ 2013-2014: 33 333.34 \$ 2014-2015: 33 333.32 \$	TRADUCTION KLM INC. Sept-Iles, Duplessis	
4	2012-0120  576400	Contrat à exécution sur demande afin de fournir des services de prise et/ou de transcription des débats judiciaires devant les cours de justice du district judiciaire de Joliette.	100 000.00 \$ (PR. 02-01) 2012-2013: 33 333.34 \$ 2013-2014: 33 333.34 \$ 2014-2015: 33 333.32 \$	GUIBAULT, MICHÈLE Longueuil, Marie-Victorin	